

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 1/2010**

**av 29. januar 2010**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 56/2009 av 29. mai 2009<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 394/2008 av 30. april 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til vilkårene for å innvilge unntak for visse dyr av mottakelige arter fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 454/2008 av 21. mai 2008 om endring av forordning (EF) nr. 998/2003 om kravene til dyrehelse som får anvendelse på ikke-kommersiell forflytning av kjæledyr, med hensyn til forlengelse av overgangsperioden<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008 av 6. juni 2008 om gjennomføring av rådsdirektiv 90/426/EØF og 90/427/EØF med hensyn til metoder for identifisering av dyr av hestefamilien<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 708/2008 av 24. juli 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til vilkårene for unntak for visse dyr av mottakelige arter fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1108/2008 av 7. november 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til minstekravene til programmer for

---

<sup>(1)</sup> EUT L 232 av 3.9.2009, s. 4, og EØS-tillegget til EUT nr. 47 av 3.9.2009, s. 4.

<sup>(2)</sup> EUT L 117 av 1.5.2008, s. 22.

<sup>(3)</sup> EUT L 145 av 4.6.2008, s. 238.

<sup>(4)</sup> EUT L 149 av 7.6.2008, s. 3.

<sup>(5)</sup> EUT L 197 av 25.7.2008, s. 18.

overvåking av blåtunge og vilkårene for å innvilge unntak for såd fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF<sup>(6)</sup>) skal innlemmes i avtalen.

- 7) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2008 av 19. desember 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til vilkårene for å innvilge unntak for visse dyr av mottakelige arter fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF<sup>(7)</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 8) Rådsdirektiv 2008/73/EF av 15. juli 2008 om forenkling av framgangsmåtene for utarbeiding og offentliggjøring av informasjon på det veterinære og avlstekniske området, og om endring av direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF, 2000/75/EF, vedtak 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF<sup>(8)</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsvedtak 2008/404/EF av 21. mai 2008 om endring av vedtak 2003/467/EF med omsyn til fråsegna om at ein viss administrativ region i Italia er offisielt fri for bovin tuberkulose og at visse administrative regionar i Polen er offisielt frie for enzootisk bovin leukose<sup>(9)</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsvedtak 2008/476/EF av 6. juni 2008 om endring av vedtak 2008/185/EF med sikte på oppføring av departamenta Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan og Nord i Frankrike i lista over regionar som er frie for pseudorabies<sup>(10)</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsvedtak 2008/576/EF av 4. juli 2008 om endring av vedlegg III til vedtak 2003/467/EF med omsyn til lista over regionar i Polen som er offisielt frie for enzootisk bovin leukose<sup>(11)</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommisjonsvedtak 2008/655/EF av 24. juli 2008 om godkjenning av visse medlemsstaters nødvaksinasjonsplaner mot blåtunge og om fastsettelse av Fellesskapets finansielle bidrag for 2007 og 2008<sup>(12)</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 13) Kommisjonsvedtak 2008/661/EF av 1. august 2008 om endring av vedtak 2007/182/EF om en undersøkelse av chronic wasting disease hos hjortedyr<sup>(13)</sup>) skal innlemmes i avtalen.

---

<sup>(6)</sup> EUT L 299 av 8.11.2008, s. 17.

<sup>(7)</sup> EUT L 344 av 20.12.2008, s. 28.

<sup>(8)</sup> EUT L 219 av 14.8.2009, s. 40.

<sup>(9)</sup> EUT L 141 av 31.5.2008, s. 16.

<sup>(10)</sup> EUT L 163 av 24.6.2008, s. 34.

<sup>(11)</sup> EUT L 183 av 11.7.2008, s. 40.

<sup>(12)</sup> EUT L 214 av 9.8.2008, s. 66.

<sup>(13)</sup> EUT L 215 av 12.8.2008, s. 8.

- 14) Kommisjonsvedtak 2008/674/EU av 13. august 2008 om endring av vedtak 2007/683/EU om godkjenning av planen for utrydding av klassisk svinepest hjå villevande svin i visse områder av Ungarn(<sup>14</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 15) Kommisjonsvedtak 2008/682/EU av 18. august 2008 om endring av vedtak 2007/870/EU med omsyn til naudvaksinasjon med markørvaksine mot klassisk svinepest av svin i driftseiningar i Romania(<sup>15</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 16) Kommisjonsvedtak 2008/686/EU av 20. august 2008 om endring av vedtak 2005/59/EU med omsyn til dei områda der planane for utrydding av klassisk svinepest hjå villevande svin og naudvaksinasjon av slike svin skal gjennomførast i Slovakia(<sup>16</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 17) Kommisjonsvedtak 2008/755/EU av 24. september 2008 om endring av vedtak 2005/176/EU om fastsettjing av rapporteringsform og kodar for melding av dyresjukdommar i medhald av rådsdirektiv 82/894/EØF(<sup>17</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 18) Kommisjonsvedtak 2008/816/EU av 20. oktober 2008 om endring av vedtak 2003/467/EU med omsyn til fråsegna om at visse administrative regionar i Polen er offisielt frie for enzootisk bovin leukose(<sup>18</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 19) Kommisjonsvedtak 2008/838/EU av 3. november 2008 om forebyggende vaksinasjon mot svakt sykdomsframkallende aviær influensa hos stokkender i Portugal, og visse tiltak som begrenser forflytninger av slikt fjørfe og produkter fra disse(<sup>19</sup>) skal innlemmes i avtalen.
- 20) Kommisjonsvedtak 2008/984/EU av 10. desember 2008 om endring av vedlegg C til rådsdirektiv 64/432/EØF og vedtak 2004/226/EU om diagnoseprøver for bovin brucellose(<sup>20</sup>), som rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35, skal innlemmes i avtalen.
- 21) Kommisjonsvedtak 2008/988/EU av 17. desember 2008 om endring av vedtak 2008/185/EU for å oppføre Nederland på listen over medlemsstater som er fri for pseudorabies og Ungarn på listen over medlemsstater der det er iverksatt godkjente programmer for bekjempelse av pseudorabies(<sup>21</sup>) skal innlemmes i avtalen.

---

(<sup>14</sup>) EUT L 220 av 15.8.2008, s. 30.

(<sup>15</sup>) EUT L 222 av 20.8.2008, s. 9.

(<sup>16</sup>) EUT L 224 av 22.8.2008, s. 13.

(<sup>17</sup>) EUT L 258 av 26.9.2008, s. 72.

(<sup>18</sup>) EUT L 283 av 28.10.2008, s. 46.

(<sup>19</sup>) EUT L 299 av 8.11.2008, s. 40.

(<sup>20</sup>) EUT L 352 av 31.12.2008, s. 38.

(<sup>21</sup>) EUT L 352 av 31.12.2008, s. 52.

- 22) Forordning (EF) nr. 504/2008 opphever kommisjonsvedtak 93/623/EØF(<sup>22</sup>) og 2000/68/EF(<sup>23</sup>), som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 23) Denne beslutning vedrører bestemmelser om andre levende dyr enn fisk og akvakulturdyr. I henhold til nr. 2 i den innledende delen til avtalens vedlegg I kapittel I får slike bestemmelser ikke anvendelse for Island.
- 24) Denne beslutning får ikke anvendelse for Island og Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkkel 1*

Avtalens vedlegg I kapittel I endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

*Artikkkel 2*

Teksten til forordning (EF) nr. 394/2008, 454/2008, 504/2008, 708/2008, 1108/2008 og 1304/2008, direktiv 2008/73/EF og vedtak 2008/404/EF, 2008/476/EF, 2008/576/EF, 2008/655/EF, 2008/661/EF, 2008/674/EF, 2008/682/EF, 2008/686/EF, 2008/755/EF, 2008/816/EF, 2008/838/EF, 2008/984/EF som rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35, samt vedtak 2008/988/EF på norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*)).

*Artikkkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

***A. Seatter***

---

(<sup>22</sup>) EFT L 298 av 3.12.1993, s. 45.

(<sup>23</sup>) EFT L 23 av 28.1.2000, s. 72.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Formann

## VEDLEGG

til EØS-komiteens beslutning nr. 1/2010

I avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 1.1 nr. 5 (rådsdirektiv 91/496/EØF), del 2.1 nr. 1 (rådsdirektiv 77/504/EØF) og 2 (rådsdirektiv 88/661/EØF), del 3.1 nr. 3 (rådsdirektiv 2001/89/EF), 4 (rådsdirektiv 92/35/EØF), 6 (rådsdirektiv 92/66/EØF), 9 (rådsdirektiv 92/119/EØF), 9a (rådsdirektiv 2000/75/EF) og 9b (rådsdirektiv 2002/60/EF), del 4.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/432/EØF), 2 (rådsdirektiv 91/68/EØF), 3 (rådsdirektiv 90/426/EØF), 4 (rådsdirektiv 90/539/EØF), 6 (rådsdirektiv 89/556/EØF), 7 (rådsdirektiv 88/407/EØF), 8 (rådsdirektiv 90/429/EØF) og 9 (rådsdirektiv 92/65/EØF), del 4.2 nr. 54 (rådsvedtak 2000/258/EF) og del 8.1 nr. 2 (rådsdirektiv 90/426/EØF), 3 (rådsdirektiv 90/539/EØF), 5 (rådsdirektiv 89/556/EØF), 6 (rådsdirektiv 88/407/EØF), 7 (rådsdirektiv 90/429/EØF) og 15 (rådsdirektiv 92/65/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 L 0073:** Rådsdirektiv 2008/73/EF av 15. juli 2008 (EUT L 219 av 14.8.2008, s. 40).”
2. I del 2.1 nr. 3 (rådsdirektiv 89/361/EØF), 4 (rådsdirektiv 90/427/EØF) og 5 (rådsdirektiv 90/428/EØF) samt del 3.1 nr. 5a (rådsdirektiv 2005/94/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

  - **32008 L 0073:** Rådsdirektiv 2008/73/EF av 15. juli 2008 (EUT L 219 av 14.8.2009, s. 40).”
3. I del 1.1 nr. 10 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 0454:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 454/2008 av 21. mai 2008 (EUT L 145 av 4.6.2008, s. 238).”
4. I del 1.1 nr. 10 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003) skal følgende tilpasning tilføyes:
  - ”d) I artikkkel 16 skal ordet ”Norge” tilføyes mellom ordene ”Malta” og ”Sverige”.“
5. Teksten i del 2.2 nr. 24 (kommisjonsvedtak 93/623/EØF) oppheves.
6. I del 2.2 etter nr. 32 (kommisjonsvedtak 2006/427/EF) skal nytt nr. 33 lyde:
  - ”33. **32008 R 0504:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008 av 6. juni 2008 om gjennomføring av rådsdirektiv 90/426/EØF og 90/427/EØF med hensyn

til metoder for identifisering av dyr av hestefamilien (EUT L 149 av 7.6.2008, s. 3).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

7. I del 3.2 nr. 32 (kommisjonsvedtak 2005/176/EU) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 D 0755:** Kommisjonsvedtak 2008/755/EU av 24. september 2008 (EUT L 258 av 26.9.2008, s. 72).”
8. I del 3.2 nr. 40 (kommisjonsforordning (EF) nr. 1266/2007) skal nye strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 0394:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 394/2008 av 30. april 2008 (EUT L 117 av 1.5.2008, s. 22),
  - **32008 R 0708:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 708/2008 av 24. juli 2008 (EUT L 197 av 25.7.2008, s. 18),
  - **32008 R 1108:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1108/2008 av 7. november 2008 (EUT L 299 av 8.11.2008, s. 17),
  - **32008 R 1304:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2008 av 19. desember 2008 (EUT L 344 av 20.12.2008, s. 28).”
9. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” i nr. 29 (kommisjonsvedtak 2005/59/EU) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 D 0686:** Kommisjonsvedtak 2008/686/EU av 20. august 2008 (EUT L 224 av 22.8.2008, s. 13).”
10. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” i nr. 42 (kommisjonsvedtak 2007/683/EU) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 D 0674:** Kommisjonsvedtak 2008/674/EU av 13. august 2008 (EUT L 220 av 15.8.2008, s. 30).”
11. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” i nr. 43 (kommisjonsvedtak 2007/870/EU) tilføyes følgende:

”, endret ved:

  - **32008 D 0682:** Kommisjonsvedtak 2008/682/EU av 18. august 2008 (EUT L 222 av 20.8.2008, s. 9).”

12. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” etter nr. 44 (kommisjonsvedtak 2008/77/EF) skal nye nr. 45–46 lyde:

”45. **32008 D 0655**: Kommisjonsvedtak 2008/655/EF av 24. juli 2008 om godkjenning av visse medlemsstaters nødvaksinasjonsplaner mot blåtunge og om fastsettelse av Fellesskapets finansielle bidrag for 2007 og 2008 (EUT L 214 av 9.8.2008, s. 66).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.

46. **32008 D 0838**: Kommisjonsvedtak 2008/838/EF av 3. november 2008 om forebyggende vaksinasjon mot svakt sykdomsframkallende aviær influensa hos stokkender i Portugal, og visse tiltak som begrenser forflytninger av slike fjørfe og produkter fra disse (EUT L 299 av 8.11.2008, s. 40).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

13. I del 4.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/432/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 D 0984**: Kommisjonsvedtak 2008/984/EF av 10. desember 2008 (EUT L 352 av 31.12.2008, s. 38), rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35.”

14. I del 4.2 nr. 70 (kommisjonsvedtak 2003/467/EF) skal nye strekpunkt lyde:

”– **32008 D 0404**: Kommisjonsvedtak 2008/404/EF av 21. mai 2008 (EUT L 141 av 31.5.2008, s. 16),  
– **32008 D 0576**: Kommisjonsvedtak 2008/576/EF av 4. juli 2008 (EUT L 183 av 11.7.2008, s. 40),  
– **32008 D 0816**: Kommisjonsvedtak 2008/816/EF av 20. oktober 2008 (EUT L 283 av 28.10.2008, s. 46).”

15. I del 4.2 nr. 75 (kommisjonsvedtak 2004/226/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32008 D 0984**: Kommisjonsvedtak 2008/984/EF av 10. desember 2008 (EUT L 352 av 31.12.2008, s. 38), som rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35.”

16. I del 4.2 nr. 84 (kommisjonsvedtak 2008/185/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32008 D 0476**: Kommisjonsvedtak 2008/476/EF av 6. juni 2008 (EUT L 163 av 24.6.2008, s. 34),

- **32008 D 0988:** Kommisjonsvedtak 2008/988/EF av 17. desember 2008 (EUT L 352 av 31.12.2008, s. 52).”

17. I del 4.2 etter nr. 84 (kommisjonsvedtak 2008/185/EF) skal nytt nr. 85 lyde:
- ”85. **32008 R 0504:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008 av 6. juni 2008 om gjennomføring av rådsdirektiv 90/426/EØF og 90/427/EØF med hensyn til metoder for identifisering av dyr av hestefamilien (EUT L 149 av 7.6.2008, s. 3).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

18. I del 7.2 nr. 46 (kommisjonsvedtak 2007/182/EF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **32008 D 0661:** Kommisjonsvedtak 2008/661/EF av 1. august 2008 (EUT L 215 av 12.8.2008, s. 8).”